

BW

INSPIRATION



HANDMADE
WITH PASSION

BIELEFELDER WERKSTÄTTEN

Bei INSPIRATION ist der Name Programm. Die erfrischend durchdachte Polsterserie bietet Designliebhabern eine facettenreiche Palette für zahllose Gestaltungsideen. Für noch mehr kreativen Spielraum sorgen die formschönen Module, die immer wieder neu kombiniert werden können.

The name INSPIRATION says it all. The upholstery line's refreshing concept offers design enthusiasts a multifaceted range of countless ideas for being creative. The elegant modules provide even greater creative scope, as they can be combined anew time and again.

CREATE YOUR STYLE





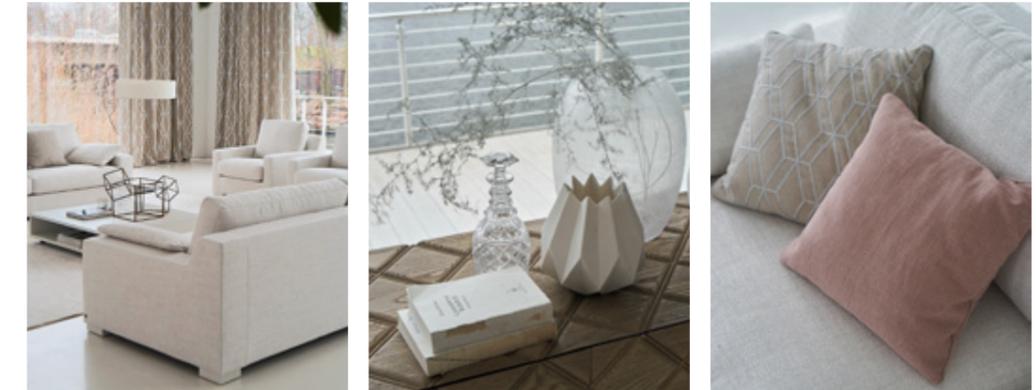
Armlehne Typ 7 / Armrest type 7

HOME IS NOT A PLACE. IT IS A FEELING.

Wohnlichkeit entsteht, wenn alles stimmt. Mit seinem unaufgeregten Look fügt sich INSPIRATION spielend leicht in die unterschiedlichsten Raumstimmungen. Dabei setzen die klaren Linien, von denen die Elemente definiert werden, einen selbstbewussten Akzent.

Home comfort is created when everything is in its place. Due to its calm look, INSPIRATION integrates easily with the most diverse moods of a room. The clear lines, which define the elements, provide self-confident accentuation.





Armlehne Typ 1 / Armrest type 1

INDIVIDUALITY UNLIMITED

Sessel oder das klassische 2-Sitzer-Sofa, mit breiter Lehne oder extra tief, zeitlos kombiniert oder kreativ arrangiert – beim Sitzen und Liegen hat jeder seine eigene Präferenz. Durch seine cleveren Module bietet INSPIRATION für jedes Wohnkonzept die perfekte Lösung.

Chairs or the classic 2-seater sofa, with a wide backrest or extra deep, a timeless combination or creative arrangement – everyone has his or her own preference when sitting or lying down. With its clever modules, INSPIRATION offers the perfect solution for any living concept.



HIGH-END SEATING COMFORT

Zum entspannten Sitzen braucht es vor allem eines: die richtige Balance zwischen Nachgiebigkeit und Halt. INSPIRATION kombiniert ergonomische Polster und anschmiegsame Auflagen zu auffallend komfortablen Elementen, auf denen man immer wieder gerne Platz nimmt.

Relaxed seating requires, above all, one thing: the right balance of flexibility and support. INSPIRATION combines ergonomic cushions and cuddly overlays to create remarkably comfortable elements, where you want to rest time and time again.



Armlehne Typ 2 / Armrest type 2



QUALITY MADE IN GERMANY



Sockelrahmen / Base frame



Armlehne Typ 8 / Armrest type 8

Echte Qualität kennt keine Kompromisse. Darum wird jedes INSPIRATION Element von Meistern ihres Fachs sorgfältig von Hand gefertigt. So entstehen hochwertige und nachhaltige Sitzmöbel, die jede Beanspruchung locker wegstecken.

Real quality knows no compromise. That is why masters of their trade carefully finish each INSPIRATION element by hand. This is how high quality and sustainable seating furniture is created, which easily meets any demand.



LIKE A SECOND SKIN

Damit das Wohlfühlgefühl perfekt wird, kommen für die Bezüge von INSPIRATION nur ausgewählte Materialien zum Einsatz. Besonders charaktvoll wirken die Polster in Leder, das durch den täglichen Gebrauch mit den Jahren immer schöner wird.

For the sense of wellbeing to be perfect, only carefully selected materials are used for INSPIRATION covers. Leather cushions look particularly characterful, becoming ever more beautiful over the years due to daily use.



Armlehne Typ 4/ Armrest type 4

DIVERSITY
TO MIX & MATCH



Armlehne Typ 1 mit Ablagelagematte/
Armrest type 1 with roll-up wooden storage tray





Armlehne Typ 1 kombiniert mit Holzfuß / Armrest type 1 combined with wooden leg

Armlehne Typ 3 / Armrest type 3

DESIGNING ROOMS



Zwischentisch / Intermediate table

Ob Villa, Apartment oder Loft – offene Wohnkonzepte brauchen Sitzlösungen, die sich flexibel an den Grundriss anpassen. Die einsatzfreudigen Komponenten von INSPIRATION lassen sich ganz nach Bedarf kombinieren und geben dem Raum ein markantes Gesicht.

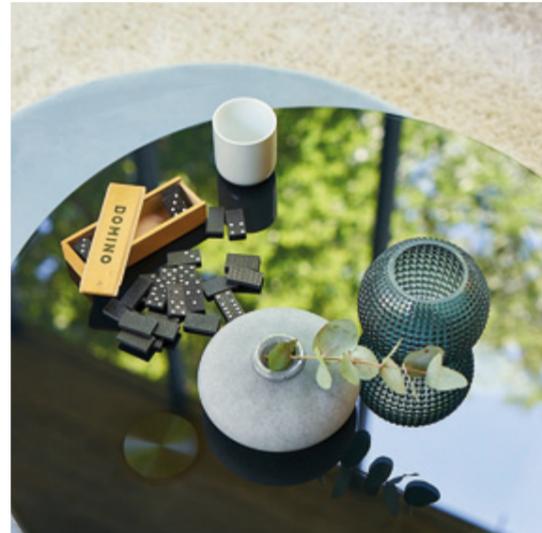
Villa, apartment or loft – open living concepts need seating solutions, which adapt flexibly to the layout. INSPIRATION's keen components can be easily combined as required and give the room a distinctive look.

TABLES - THE MISSING LINK

Als rundum durchdachtes Programm kommt INSPIRATION mit passenden Tischen. Die Proportionen sind exakt auf die Polster Elemente abgestimmt, so dass die beiden Modelle neben ihrer praktischen Funktion auch eine gestalterische Aufgabe übernehmen.

As an all-round carefully designed programme, INSPIRATION comes with matching tables. The proportions are matched exactly to the upholstered elements so that both models have a creative function as well as a practical one.





Armlehne Typ 1 kombiniert mit Sockelrahmen /
Armrest type 1 combined with base frame

FREESTYLE COZINESS

Freunden unkonventioneller Lösungen bietet INSPIRATION den idealen Baukasten. Außergewöhnliche Elemente wie der großzügige Longchair oder das Abschlusselement mit halbem Rücken ermöglichen Sitzlandschaften mit betont lässiger Note.

INSPIRATION offers the ideal building set for lovers of unconventional solutions. Unusual elements such as the generous longchair or the half-backed end unit create a seating arrangement with a markedly casual note.





CORNER COMBINATION

Für alle, die es kommunikativ mögen, wird das Eckelement zum Dreh- und Angelpunkt der Planung. Ob strikt symmetrisch oder mit verschiedenen langen Seiten - mit seinem üppigen Platzangebot lädt diese INSPIRATION Variante zu ausgedehnten Gesprächsrunden ein.

The corner element becomes the central planning issue for all those who want to be communicative. Be it strictly symmetrical or with sides of different length - this INSPIRATION range with its generous available space invites you to enjoy long conversations.



Armlehne Typ 3
Armrest type 3

SWEET DREAMS GUARANTEED

Das INSPIRATION Schlafsofa hält, was viele andere nur versprechen: Es bietet sowohl beim Sitzen als auch beim Liegen höchsten Komfort. So wird aus dem stilvollen Sitzmöbel mit nur wenigen Handgriffen eine bequeme Schlafgelegenheit für Übernachtungsgäste.

The INSPIRATION sofa bed delivers what many others only promise: It gives the greatest comfort for sitting as well as lying down. This is how stylish seating furniture becomes a comfortable bed for overnight guests in just a few simple steps.



Alle Armlehnen sind möglich (außer Armlehtyp 6 und 8)
All armrests are possible (except armrest 6 and 8)



Armlehnen/ Armrests



Typ 1/ Type 1



Typ 2/ Type 2



Typ 3/ Type 3



Typ 4/ Type 4



Typ 5/ Type 5



Typ 6/ Type 6



Typ 7/ Type 7



Typ 8/ Type 8

Füße/ Legs



Holzfuß/
Wooden leg



Metallfuß/
Metal leg



Holzfuß zu AL Typ 2/
Wooden leg for AR Type 2



Edelstahlfuß zu Al Typ 2/
Stainless steel leg for AR Type 2



Gleiter/ Glider



Sockelrahmen/ Baseframe

Polsterelemente/ Upholstery elements



Einsitzer/
Single seater



Zweisitzer/
Two-seater



Offenes Abschlusselement/
Open end element



Eckelement/
Corner element



Longchair/
Longchair



Sessel/
Armchair



Hocker/
Stool

Ausstattungsdetails und Extras / Details of fittings and extras



Sessel/
Armchair



Integrierte Nackenstütze/
Integrated neck support



Rückenverstellung Longchair/
Adjustable longchair back



Couchtisch/
Coffee table



Zwischentisch/
Intermediate table breaks



Ablagematte/
Roll-up wooden storage tray



Abnehmbare Bezüge/
Removable covers

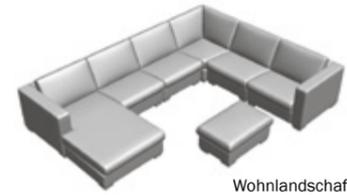
Kombinationsbeispiele/ Combination examples



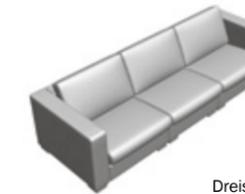
Zweisitzer/ Two-seater



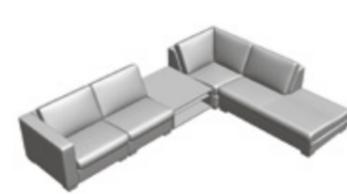
Longchair-Kombinationen/
Longchair combinations



Wohnlandschaft/
Living space



Dreisitzer/ Three-seater



Offener Abschluss/ Open end



Jedes Element aus dem INSPIRATION Polsterprogramm kann individuell konfiguriert werden. Bei den Ein- und Zweisitzern stehen neben drei verschiedenen Breiten auch zwei Sitztiefen zur Wahl. Dazu können unterschiedliche Armlehnen und Fußvarianten kombiniert werden. Für noch mehr Gestaltungsfreiheit sorgen Zusatzelemente wie der Longchair und Extras wie die Ablagematte oder der Zwischentisch.

Each element from the INSPIRATION upholstery programme can be configured individually. For one and two-seaters there is a choice of three different widths as well as two seat depths. Different armrests and leg variations can also be combined. Additional elements such as the longchair and extras such as the armrest mat or the intermediate table breaks provide even greater creative freedom.



handmade
with passion

BIELEFELDER WERKSTÄTTEN

Heinz Anstoetz Polstermöbelfabrik KG · Potsdamer Straße 180 · 33719 Bielefeld

Telefon: +49 521 92427-0 · Telefax: +49 521 92427-80

bw-kontakt@jab.de · www.bielefelder-werkstaetten.de